

附件 1
Annex 1

The following list shows the updated issues of Hong Kong Merchant Shipping Notices as at 1 January 2008:-

<u>HKMSN No.</u>	<u>Title of HKMSN</u>	<u>Date of Issue</u>
1000	Hong Kong Merchant Shipping Notices and Merchant Shipping Ordinances and Regulations current as at 1 January 2008 (截至 2008 年 1 月 1 日仍然生效的香港商船公告和主要商船條例及其附屬規例)	1 January 2008
1002 ⁽¹⁾	Merchant Shipping (Safety) (Cargo Ship Construction And Survey) (Ships Built On or After 1 September 1984) Regulations Electrical Equipment and Installations (《商船(安全)(貨船構造及檢驗)(1984 年 9 月 1 日或之後建造的船舶)規例》電力設備及裝設)	4 November 1999
1004 ⁽²⁾	Standards for Equipment Required by Merchant Shipping (Safety) (Navigational Equipment) Regulations (《商船(安全)(導航設備)規例》所規定設備標準)	4 November 1999
1006 ⁽³⁾	The Loading and Stability Assessment of Passenger Ships (客船的裝載和穩定性評估)	4 November 1999
1007 ⁽⁴⁾	Merchant Shipping (Safety) (Passenger Ship Construction) (Ships Built Before 1 September 1984) Regulations Electrical Equipment and Installations (《商船(安全)(客船構造)(1984 年 9 月 1 日之前建造的船舶)規例》電力設備及裝設)	4 November 1999
1008 ⁽⁵⁾	Watertight Subdivision Arrangements of Passenger Ships - the Number, Location and Operation of Watertight Doors (客船水密分艙布置—水密門的數目、位置和操作)	4 November 1999
1009 ⁽⁶⁾	Merchant Shipping (Safety) (Passenger Ship Construction and Survey) (Ships Built On or After 1 September 1984) Regulations Electrical Equipment and Installations (《商船(安全)(客船構造及檢驗)(1984 年 9 月 1 日或之後建造的船舶)規例》電力設備及裝設)	4 November 1999
1010 ⁽⁷⁾	Use of Liquefied Petroleum Gas (LPG) in Domestic Installations and Appliances on Ships, Fishing Vessels, Barges, Launches, and Pleasure Craft - Explosions, Fires and Accidents Resulting From Leakage of Gas (液化石油氣應用於船舶、漁船、躉船、小輪和遊樂船隻上的生活裝置和器具-氣體洩漏引致爆炸、失火和意外事故)	4 November 1999
1011	Definition of "Oil" ("油類" 的定義)	4 November 1999
1012	The Merchant Shipping (Prevention of Oil Pollution) Regulations - Guidelines as to the conduct of Initial, Mandatory Annual, Intermediate and Renewal Surveys (《商船(防止油類污染)規例》- 初次檢驗、強制年度檢驗、期間檢驗和續證檢驗指引)	15 September 2005
1013 ⁽⁸⁾	The Merchant Shipping (Control of Pollution by Noxious Liquid Substances in Bulk) Regulations (《商船(控制散裝有毒液體物質污染)規例》)	15 June 2006
1014	Merchant Shipping (Safety) (Dangerous Goods and Marine Pollutants) Regulation (《商船(安全)(危險貨物及海洋污染物)規例》)	4 November 1999

<u>HKMSN No.</u>	<u>Title of HKMSN</u>	<u>Date of Issue</u>
1015	The Carriage of Explosives by Ships (船舶載運爆炸品)	19 December 2003
1016	The Carriage of Dangerous Goods and Marine Pollutants in Packaged Form on Ships (船舶運載經包裝危險貨物和海洋污染物)	19 December 2003
1017	Portable Tanks, Multiple-element Gas Containers (MEGCs) and Road Tank Vehicles for the Carriage of Dangerous Goods by Ships (用於船舶載運危險貨物的可移動罐櫃、多元氣體容器和公路槽罐車)	9 December 2004
1023	Global and Uniform Implementation of the Harmonized System of Survey and Certification (HSSC) (全球劃一推行協調檢驗與發證制度)	14 February 2000
1059	List of National Operational Contact Points (各國運作聯絡點名單)	27 April 2006
1060	Merchant Shipping (Prevention and Control of Pollution) (Specification of Substances)(Amendment) Order 2004 (《2004年商船(防止及控制污染)(指明物質)(修訂)令》)	20 October 2004

Remarks:

Some UK Merchant Shipping Notices (UKMSN) have been replaced by the following Hong Kong Merchant Shipping Notices (HKMSN) issued by the Hong Kong SAR Government during an adaptation of laws exercise in 1999:-

- (1) UKMSN No. M1133 was replaced by HKMSN 1002
- (2) UKMSN No. M1138 was replaced by HKMSN 1004
- (3) UKMSN No. M1413 was replaced by HKMSN 1006
- (4) UKMSN No. M932 was replaced by HKMSN 1007
- (5) UKMSN No. M1283 was replaced by HKMSN 1008
- (6) UKMSN No. M1132 was replaced by HKMSN 1009
- (7) UKMSN No. M984 was replaced by HKMSN 1010
- (8) UKMSN No. M1438 was replaced by HKMSN 1013

Dangerous goods and marine pollutants	
Merchant Shipping (Safety) (Dangerous Goods and Marine Pollutants) Regulation (《商船(安全)(危險貨物及海洋污染物)規例》)	1014
The carriage of explosives by Ships (船舶載運爆炸品)	1015
The carriage of dangerous goods and marine pollutants in packaged form on ships (船舶運載經包裝危險貨物和海洋污染物)	1016
Portable Tanks, Multiple-element Gas Containers (MEGCs) and Road Tank Vehicles for the Carriage of Dangerous Goods by Ships (用於船舶載運危險貨物的可移動罐櫃、多元氣體容器和公路槽罐車)	1017
Merchant Shipping (Prevention and Control of Pollution) (Specification of Substances) (Amendment) Order 2004 (《2004年商船(防止及控制污染)(指明物質)(修訂)令》)	1060
Electrical equipment and installations	
Merchant Shipping (Safety) (Cargo Ship Construction And Survey) (Ships Built On or After 1 September 1984) Regulations - Electrical Equipment and Installations (《商船(安全)(貨船構造及檢驗)(1984年9月1日或之後建造的船舶)規例》- 電力設備及裝設)	1002
Merchant Shipping (Safety) (Passenger Ship Construction)(Ships Built Before 1 September 1984) Regulations - Electrical Equipment and Installations (《商船(安全)(客船構造)(1984年9月1日之前建造的船舶)規例》- 電力設備及裝設)	1007
Merchant Shipping (Safety) (Passenger Ship Construction and Survey) (Ships Built On or After 1 September 1984) Regulations - Electrical Equipment and Installations (《商船(安全)(客船構造及檢驗)(1984年9月1日或之後建造的船舶)規例》- 電力設備及裝設)	1009
Fire and explosion	
Use of liquefied petroleum gas (LPG) in domestic installations and appliances on ships, fishing vessels, barges, launches, and pleasure craft - explosions, fires and accidents resulting from leakage of gas (液化石油氣應用於船舶、漁船、躉船、小輪和遊樂船隻上的生活裝置和器具 - 氣體洩漏引致爆炸、失火和意外事故)	1010
Merchant Shipping Notices, Ordinances & Regulations	
Hong Kong Merchant Shipping Notices and Merchant Shipping Ordinances and Regulations current as at 1 January 2008 (截至2008年1月1日仍然生效的香港商船公告和主要商船條例及其附屬規例)	1000
Noxious liquid substances	
The Merchant Shipping (Control of Pollution by Noxious Liquid Substances in Bulk) Regulations (《商船(控制散裝有毒液體物質污染)規例》)	1013
Merchant Shipping (Prevention and Control of Pollution) (Specification of Substances) (Amendment) Order 2004 (《2004年商船(防止及控制污染)(指明物質)(修訂)令》)	1060
Oil pollution	
Definition of "Oil" ("油類"的定義)	1011
The Merchant Shipping (Prevention of Oil Pollution) Regulations Guidelines as to the conduct of Initial, Mandatory Annual, Intermediate and Renewal Surveys (《商船(防止油類污染)規例》初次檢驗、強制年度檢驗、期間檢驗和續證檢驗指引)	1012
List of national operational contact points (各國運作聯絡點名單)	1059
Radar, radio, direction finders, magnetic compasses	
Standards for equipment required by Merchant Shipping (Safety) (Navigational Equipment) Regulations (《商船(安全)(導航設備)規例》所規定設備標準)	1004
Safety instructions	
The loading and stability assessment of passenger ships (客船的裝載和穩定性評估)	1006
Use of liquefied petroleum gas (LPG) in domestic installations and appliances on ships, fishing vessels, barges, launches, and pleasure craft - explosions, fires and accidents resulting from leakage of gas (液化石油氣應用於船舶、漁船、躉船、小輪和遊樂船隻上的生活裝置和器具 - 氣體洩漏引致爆炸、失火和意外事故)	1010
Surveys and inspections	
Global and uniform implementation of the harmonized system of survey and certification (HSSC) (全球劃一推行協調檢驗與發證制度)	1023
Watertight doors	
Watertight subdivision arrangements of passenger ships - the number, location and operation of watertight doors (客船水密分艙布置—水密門的數目、位置和操作)	1008